

<b>Zeitschrift:</b>	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
<b>Band:</b>	50 (1942)
<b>Heft:</b>	41: Armee-Sanitätsmaterial
<b>Rubrik:</b>	Die Spalte der Rotkreuzfahrerin

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Spalte der Rotkreuzfahrerin

### Section Valaisanne

C'est à la piscine de Monthey que nous nous sommes retrouvées le 9 septembre 1942, quelques conductrices et complémentaires, venues de Sion, Lavey, Monthey et Lausanne pour un cours de gymnastique, que la C. C. R. Cornut, présidente de la section valaisanne de l'A. S. C. C. R., avait organisée. Le major Krebs, notre bienveillant instructeur pour cette journée, nous initia pour commencer aux différents exercices, expliquant comment il fallait aborder l'assouplissement et développer par une gamme ascendante les difficultés sans trop d'effort. Cette belle journée de plein air, dans le cadre des superbes montagnes, fut partagée entre la gymnastique, les jeux et la nage. Les unes, assises sous un soleil ardent du Midi, d'autres recherchant l'ombre de l'unique arbre se trouvant à la piscine, nous primes en commun notre pique-nique, ce qui nous permit un repos mérité après un effort physique qui laissa son souvenir malicieux dans nos muscles pour les jours suivants! L'après-midi, dans un verger mis à notre disposition par un jeune athlète acrobate de Monthey, nous continuons nos multiples exercices à l'ombre de pommiers surchargés de fruits. Ce furent des sauts à la corde, des mouvements gracieux, et pour finir des culbutes, c.-a.-d. toute une variation de culbutes que nous exécutâmes avec plus ou moins de grâce et de souplesse! Je remercie la C. C. R. Cornut qui nous a réunies pour ce travail en commun et j'ai regretté vivement l'absence de toutes nos camarades valaisannes convoquées. D'autres exercices mentionnés dans le journal de la Croix-Rouge du 12 août 1942 ont été organisés par la présidente de la section valaisanne dont la tâche malheureusement est bien ingrate, car ses appels pour un travail en commun qui nous ferait un si grand bien à nous toutes restent sans réponse souvent.

C + R A. H.

### VSF, Sektion Solothurn

Am 7. Juli 1942 fand in Solothurn die Gründungsversammlung der Sektion Solothurn des Verbandes schweizerischer Rotkreuzfahrerinnen statt. Seither sind unserer Sektion 11 R + F beigetreten und wir hoffen, es werden alle übrigen R + F des Kantons diesem Beispiel folgen. Unser Winterprogramm sieht eine Reihe von Vorträgen über Kartlesen, Autotechnik, Verwundetentransporte usw. vor. Vorträge und kameradschaftliches Beisammensein finden jeweils in Solothurn,

Hotel «Metropol», von 19.00—21.00 Uhr statt. Das genaue Datum wird jeweils durch Zirkular oder Inserat im «Roten Kreuz» bekanntgegeben.

Der Vorstand der Sektion Solothurn ist zu jeder Zeit bereit, Auskunft zu erteilen und Anmeldungen zum Beitritt entgegenzunehmen. Der Vorstand: Präsidentin R + F Schiesser G., Derendingerstrasse, Biberist; Vizepräsidentin R + F Frölicher M., «Höfli», Solothurn; Sekretärin: R + F Billon C.-L., «Königshof», Solothurn.

### An die Sektion Bern des VSRF

Liebe Kameradinnen!

Wir Solothurnerinnen, die am letzten Kurs vom 13.—15. September 1942 der Rotkreuzkolonnen mit euch Berner Kameradinnen teilnahmen, möchten allen Vorgesetzten, Kameraden und euch recht herzlich danken für die lehrreiche und flotte Zusammenarbeit. Wir freuen uns schon wieder auf den nächsten Kurs, obschon wir mit Blasen an den Füßen und Müdigkeit in den Knochen nach Hause zogen. Wir wollen hoffen, dass wir das nächstmal mit einem grösseren Trupp einrücken können. Einen kameradschaftlichen Gruss von der Sektion Solothurn.

### Ausserdienstliche Geländeübung einer Rotkreuz-Transportkolonne

1. Tag: Bei strahlendem Sonnenschein zogen am 12. September von allen Richtungen des Thurgaus unsere Fahrerinnen nach Treffpunkt Lipoldswilen; von dort ging es gemeinsam per Rad zur Besichtigung des Abschnittes. 17.15 Uhr begann die eigentliche Uebung. An kleine Gruppen von zwei bis drei Rotkreuzfahrerinnen wurden die einzelnen Befehle abgegeben. Anhand der Karte mussten wir nun verschiedene Punkte, und nach Koordinaten die vorgeschriebenen Stellen passieren. 20.00 Uhr stand das Nachtessen bereit; zur Erleichterung unserer Kolonnenführerin erschienen alle rechtzeitig. Nach dem Essen skizzierten wir noch die Wegkrokis für den Ausflug des zweiten Tages.

2. Tag: 03.30 Uhr. Alarm! Rasch in die Schuhe! Schon Sammlung? Alles geht wie am Schnürchen. Haben wir einen wochenlangen Drill hinter uns? Nein, nur einige ausserdienstliche Uebungen. Zuerst marschierten wir gemeinsam bis zu bestimmten uns bekannten Punkten, dann gruppenweise, immer noch in tiefster Finsternis zu unserem

# Alcacyl

bekämpft den Schmerz

ohne Schaden für den Magen

ohne Schaden für das Herz

ALCACYL ist ein Produkt von Dr. Wander

20 Tabletten = Fr. 1.75

10 Tabletten = Fr. 1.—

Umsatzsteuer nicht inbegriffen

In allen Apotheken erhältlich

Dr. A. WANDER AG. . BERN

M  
—  
H

# Hanky + Pelze

— ein Name und ein Wort; das eine ruft sogleich dem andern. Meine Kürschnerei ist seit 80 Jahren das Haus für feine Pelzwaren, Zürichs Kompass für die Pelzmode, durch all' die Jahre. Die stets eigene Note in der Ausführung, die sorgfältige Qualitätsarbeit und die saubere Verarbeitung bei ausgesprochener Preiswürdigkeit sind die bekannt gewordenen Merkmale meines Fach-Geschäftes im jahrzehntelangen Dienste der Dame.

# Max Hanky

KÜRSCHNERMEISTER

ZÜRICH, BAHNHOFSTRASSE 61

M  
—  
H

## SIREWA Apparate und Zubehör

für

174

### Röntgen-Diagnostik und Röntgen-Therapie

Ortsfeste, fahrbare und tragbare hochspannungs- und strahlensichere Tuto-Röntgenanlagen für alle Zwecke

### Kurz- und Ultrakurzwellen-Apparate

Röhrensender und Funkenstreckenapparate. Für die medizinische Anwendung von Hochfrequenzströmen stehen zwei verschiedene Apparate-Gattungen — Röhrentyp und Funkenstreckenlyp — zur Verfügung. Wir stellen beide Ausführungsarten her

### Diathermie-Apparate

Apparate und Elektroden für Koagulation, Dessikation, Schneiden

### Elektromedizin

Apparate und Zubehör für Galvanisation, Faradisation, Elektrolyse, Endoskopie, Galvanokaustik, Massage und Chirurgie, Elektrokardiographen zum Aufzeichnen der Herzaktionsspannung

### Licht-Therapie

Teil- und Voll-Lichtbäder, Kohlenbogenlampen, Quarzlampen, Erythem-Messgeräte

### Zahnbehandlung

Dental-Röntgenapparate, Universalgeräte, Diathermieapparate, Anschlussapparate, Bohrmaschinen, Schleifmotoren

### Fenster-Verdunkelungen

System «CEGEDE» aus Holzdrahtgewebe für einzelne oder ganze Saalverdunkelungen. — Einzel- oder Gruppenantrieb mittels Gurtzug-Ketten-Winden oder Motorantrieb

Verlangen Sie unverbindlich unsere Vorschläge

**SIREWA** Abteilung für Medizinische Technik  
der Siemens Elektrizitätserzeugnisse A.-G.  
Zürich, Löwenstrasse 35 Lausanne, Place de la Gare 12

Ziel Brunegg. Beste Gelegenheit, den Kompass zu prüfen! Auch da ging alles gut. 6.40 Uhr meldeten sich die letzten zurück. Nach dem Frühstück: Turnen und Soldatenschule. Dann wieder ins Gelände unter Führung eines Hauptmanns, der uns nur allzu oft mit seinen überraschenden Fragen in Verlegenheit brachte. Ein Brigadearzt unterrichtete uns darauf von den Aenderungen in der Brigade und, nachdem noch Velopneus geflickt werden mussten, wurde zur Mittagsverpflegung gerufen. Diese bedeutete zudem Schluss der Uebung.

R + F Kpl. H. Naef.

## Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

Gimel et environs. S. d. S. Le matin du dimanche 30 août notre section se réunissait au MontBailly, pour son premier exercice en plein air. M. et Mme Dubugnon, docteurs, y participaient. A 13 h. 30, après un joyeux pique-nique, l'exercice commença sous la direction de M. Dubugnon. Celui-ci nous démontra, tout d'abord, divers moyens de transport à 1 et 2 porteurs, puis sur brancards improvisés. Chaque Samaritaine s'exerça avec zèle et intérêt. Puis, avec le brancard militaire, on fit quelques transports de pseudo-blessés, apprenant comme on peut passer les obstacles avec le maximum de sécurité. Enfin, l'exercice terminé, on reprit le chemin du retour en chantant gaîment. Et l'on peut, sans banalité, dire que chacun profita de cette journée qui enrichit notre nouvelle science de Samaritaines.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau. S.-V. Für diejenigen Mitglieder, die sich für den Kriegsfall als freiwilliges Hilfspersonal des Luftschutzes gemeldet haben, wird Dienstag, 13. Oktober, 20.00 Uhr, eine Uebung in den verschiedenen Sanitätshilfsstellen durchgeführt. Die Einladung hierzu erfolgt durch Karten. Für die übrigen Mitglieder findet keine Uebung statt. — Ortsgruppe Rohr: Montag, 12. Oktober, 20.00 Uhr, Monatsübung im Schulhaus.

# FORMA VITRUM S.A. ST-GALL



Fabrication en gros des verres  
soufflés pour l'industrie chimique  
et pharmaceutique

### Nos spécialités:

Ampoules, Tubes à comprimés, Flacons à échantillons,  
Flacons à vis, Tubes à teinture d'iode, Tubes à essais,  
Flacons Insulin, Pipettes, Tubes pour centrifugeuses, etc.

Aarwangen. S.-V. Der Krankenpflegekurs hat begonnen. Die Mitglieder werden ersucht, sich während der Kursdauer an die vier obligatorischen Besuche zu halten. Kursabende: Montag Theoretisch, Dienstag und Mittwoch Praktisch. Beginn 20.00 Uhr im Primarschulhaus, Zimmer Nr. 2.

Affoltern a. A. S.-V. Sonntag, 11. Oktober, Feldübung in Urdorf bei jedem Wetter. Affoltern Abfahrt mit der SBB 13.08 Uhr. Zwecks Bestellung des Kollektivbilletes werden die Mitglieder gebeten, sich 12.45 Uhr beim Bahnhof einzufinden. Tenue: Samariterinnen weisse Schürze; Samariter Armbinde. Gutes Schuhwerk, event. Mahlzeiten-coupons. Unentschuldigtes Fernbleiben Fr. 2.— Busse, ausgenommen Statuten § 48.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Nächsten Sonntag, 11. Oktober, Ausflug auf den Hasenberg. Besammlung 13.30 Uhr beim Bahnhof Altstetten. Fahrkosten: Altstetten - Berikon - Widen und zurück ab Dietikon bis Altstetten, kollektiv ca. Fr. 1.05. Kinder die Hälfte. Rückkehr 19.35 Uhr in Altstetten. Anmeldungen bis Samstag, 12.00 Uhr, Tel. 5 59 06. Bei zweifelhafter Witterung gibt am Sonntag Tel. Nr. 11 ab 10.00 Uhr Auskunft. Angehörige sind ebenfalls freundlich eingeladen.

Basel. S.-V. Providentia. Sonntag, 18. Oktober, 14.00 Uhr, Feldübung im Allschwilerwald. Sammlung 13.30 Uhr beim Allschwiler

## Die elastische Original-Verbandklammer



heisst

# ELVERKLA

Sie ermöglicht eine rasche Befestigung des Verbandes.

Bemerkte Offerten an die Samariter-Vereine durch die Hersteller:

Erhältlich in Kartons zu 50 und 100 Stück, sowie in Beuteln zu 10 Stück

VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH A.-G., ZURICH 8

(Lieferung sämtlicher Verbandartikel an Samariter-Vereine)

